

## 5-45x56 PM II High Power - 5-45x56 PM II High Power LP P4FL 1cm ccw DT II+ MTC LT / ST II ZC LT

The 5-45x56 PM II High Power is a professional-grade precision optic that merges a high-performance riflescope with spotting-scope capability. Designed for observation and ultra-long-range engagement, its enormous 9x zoom range (5-45x) makes it equally at home on reconnaissance, match, or tactical platforms where both identification and shot-making accuracy are required.

Engineered for extreme clarity and reach, the 56 mm objective delivers excellent light gathering while the optical system maintains a large usable field of view across the entire zoom range — allowing fast situational awareness at low magnification and razor-sharp detail at high power. The reticle sits in the first focal plane, so hold-offs and subtensions remain precise at any magnification. The model features robust, lockable turrets with fine 0.1 mrad click values and very large usable internal adjustment ranges tailored for extreme-range correction.

Built on a rugged 34 mm main tube, the High Power is constructed for demanding environments: it is fully weatherproof, fogproof and shock-resistant. Despite its long reach, the design balances mechanical strength with practical ergonomics for field use.

### Standout Features

- Exceptional 5-45x magnification range for combined observation and precision shooting
- Large 56 mm objective for outstanding light transmission and image resolution
- First focal plane reticle for accurate ranging and holdover at any magnification
- Precision turrets with 0.1 mrad click value and extensive elevation/windage adjustment range
- Side/parallax adjustment for crisp focus from mid-range to extreme distances
- High optical transmission (~90%) and illuminated reticle options for low-light operations
- Robust 34 mm tube, weatherproof and built for professional use

### Key Specifications

- Magnification: 5-45x
- Objective diameter: 56 mm
- Main tube diameter: 34 mm
- Field of view: approx. 7.8-0.9 m @ 100 m
- Exit pupil: approx. 8.8-1.2 mm
- Eye relief: 90 mm
- Length: approx. 434 mm
- Weight: approx. 1,130 g
- Reticle: FFP (various tactical reticle options)
- Click value: 0.1 mrad
- Elevation adjustment range: ~27 mrad (internal ~29.6 mrad)
- Windage adjustment range: ±6 mrad (internal ~21.1 mrad)
- Parallax: adjustable
- Illumination levels: multiple (illuminated reticle available)

NO IMAGE  
AVAILABLE

Optical transmission: ~90%

Designed and manufactured to professional standards, the 5-45x56 PM II High Power is the go-to optic for operators and precision shooters who require unmatched versatility, extreme reach and uncompromising optical and mechanical performance.

## **Attributes**

- Name: 5-45x56 PM II High Power LP P4FL 1cm ccw DT II+ MTC LT / ST II ZC LT
- Manufacturer: SCHMIDT U. BENDER
- Product no.: EU2015994
- Mfr. No.: 666-911-972-L7-I5
- Colour: Black
- Delivery weight: 2kg
- Shipping height: 100mm
- Shipping width: 100mm
- Shipping length: 450mm
- EAN: 4060537036671

# Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für das 5-45x56 PM II High Power](#)
- [English: Safety Instruction Guide for 5-45x56 PM II High Power](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto](#)
- [Français: Guide de Sécurité du Consommateur pour le 5-45x56 PM II High Power](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il 5-45x56 PM II High Power](#)
- [Norsk: Bruksanvisning for sikkerhet ved bruk av 5-45x56 PM II High Power](#)
- [Polski: Instrukcja bezpieczeństwa dla 5-45x56 PM II High Power](#)
- [Suomi: Turvallisuusohjeet 5-45x56 PM II High Power Kiikaritähkäimelle](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för 5-45x56 PM II High Power](#)
- [Český: Návod k bezpečnému používání puškohledu 5-45x56 PM II High Power](#)

# Sicherheitshinweise für das 5-45x56 PM II High Power

## Einleitung

Vielen Dank, dass du dich für das 5-45x56 PM II High Power entschieden hast. Dieses Produkt ist ein hochpräzises Optiksystème, das für professionelle Anwendungen entwickelt wurde. Um die Sicherheit und optimale Nutzung zu gewährleisten, befolge bitte die folgenden Sicherheitshinweise.

## Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- **Produktsicherheit:** Stelle sicher, dass das Produkt in einwandfreiem Zustand ist, bevor du es verwendest. Überprüfe regelmäßig auf Beschädigungen.
- **OnlineShopping:** Achte beim Kauf über OnlinePlattformen darauf, dass diese die gleichen Sicherheitsstandards wie physische Geschäfte einhalten.
- **Besondere Verbraucherkonfokussierung:** Sei dir bewusst, dass das Produkt nicht für Kinder geeignet ist. Halte es außerhalb ihrer Reichweite.
- **EUKontaktpunkt:** Für Fragen zur Produktsicherheit wende dich an den entsprechenden EUKontakt.
- **Schnelle Warnungen:** Informiere dich regelmäßig über Rückrufe und Sicherheitswarnungen über die Safety GatePlattform der EU.

## Spezifische Sicherheitshinweise für die Nutzung

- **Verwendung in sicherer Umgebung:** Verwende das Produkt nur in sicheren und stabilen Umgebungen, um Stürze und Beschädigungen zu vermeiden.
- **Lichtverhältnisse:** Achte darauf, das Produkt nicht in extremen Lichtverhältnissen zu verwenden, die die Sicht beeinträchtigen könnten.
- **Mechanische Handhabung:** Sei vorsichtig beim Umgang mit dem Produkt, um mechanische Schäden zu vermeiden. Verwende es nicht, wenn es Anzeichen von Beschädigungen aufweist.
- **Temperatur:** Schütze das Produkt vor extremen Temperaturen, um die Funktionalität nicht zu beeinträchtigen.

## Anweisungen zur Installation und Nutzung

- **Installation:**
  - Stelle sicher, dass der Montagebereich sauber und trocken ist.
  - Befestige das Produkt sicher an der vorgesehenen Halterung.
  - Überprüfe die Stabilität nach der Installation, um sicherzustellen, dass das Produkt fest sitzt.
- **Nutzung:**
  - Stelle die Vergrößerung gemäß deinen Anforderungen ein.
  - Achte darauf, die Parallaxen und Fokuseinstellungen vor der Nutzung zu überprüfen.
  - Halte das Produkt während der Nutzung ruhig, um die Bildqualität zu maximieren.
  - Verwende die präzisen TurretEinstellungen für genaue Anpassungen.

## Entsorgungsanweisungen

- Entsorge das Produkt gemäß den örtlichen Vorschriften für Elektro und Elektronikgeräte.
- Stelle sicher, dass alle Batterien und elektronischen Komponenten sicher entfernt und recycelt werden.

## **Kontaktinformationen für weitere Unterstützung**

Für Fragen zur Sicherheit oder zur Nutzung des Produkts wende dich bitte an den entsprechenden EUKontakt. Achte darauf, dass du alle notwendigen Informationen zur Hand hast, um eine schnelle und effiziente Unterstützung zu erhalten.

Bitte beachte, dass die Sicherheit und ordnungsgemäße Nutzung des 5-45x56 PM II High Power von deiner sorgfältigen Beachtung dieser Hinweise abhängt. Halte dich an die Anweisungen, um ein sicheres und effektives Nutzungserlebnis zu gewährleisten.

# Safety Instruction Guide for 5-45x56 PM II High Power

## Introduction

Thank you for choosing the 5-45x56 PM II High Power. This highperformance optic is designed for precision shooting and observation. To ensure your safety and the optimal performance of this product, please read and follow the guidelines outlined in this safety instruction guide.

## General Safety Guidelines

- **Product Safety:** Ensure safe use of the optic by adhering to all safety instructions. This product is designed for nonfood use and should not be used for any other purpose.
- **Enhanced Recalls:** Be aware that in the event of a safety issue, standardized recall notices will be issued. Stay informed about any recalls that may affect your product.
- **Online Shopping:** If purchased online, ensure that the platform complies with safety requirements similar to those of physical stores.
- **Special Consumer Focus:** Extra care should be taken when the product is used by or around vulnerable groups, including children. Always supervise children when they are near the optic.
- **EU Contact Point:** For safety inquiries, ensure that you have access to the appropriate EUbased contact information.
- **Rapid Alerts:** Stay updated on product safety and recalls through the EU's Safety Gate platform.

## Specific Safety Precautions for Use

- **Handling:** Always handle the optic with care. Avoid dropping or subjecting it to strong impacts which may affect its performance.
- **Environment:** Use the optic in environments that are within its operational limits. Avoid exposure to extreme temperatures, humidity, or corrosive substances.
- **Cleaning:** Use a soft, dry cloth to clean the lens. Avoid using harsh chemicals or abrasive materials that could damage the optic.
- **Storage:** Store the optic in a dry, cool place when not in use. Use a protective case to prevent dust and scratches.
- **Usage:** Ensure that the optic is securely mounted on the rifle before use. Regularly check the mounting to ensure it remains secure.

## Instructions for Installation and Usage

### 1. Installation:

- Carefully read the mounting instructions specific to your rifle model.
- Use appropriate tools to securely attach the optic to the rifle.
- Ensure the optic is aligned properly for accurate aiming.

### 2. Usage:

- Adjust the magnification to the desired level before taking aim.
- Use the reticle for accurate ranging and holdover adjustments.
- Maintain a proper shooting stance and ensure a clear line of sight before firing.

### 3. Maintenance:

- Regularly check the optic for any signs of damage or wear.

- Ensure that the turrets are functioning properly and that adjustments are smooth.
- If any issues arise, discontinue use and seek professional assistance.

## **Disposal Instructions**

- Dispose of the optic in accordance with local regulations regarding electronic waste and optical devices.
- Do not dispose of the product in regular household waste.
- If applicable, remove batteries and dispose of them separately according to battery disposal guidelines.

## **Contact Information for Further Support**

For any questions or concerns regarding the 5-45x56 PM II High Power, please refer to the manufacturer's website or contact your local retailer for support. Ensure you have the product details available for efficient assistance.

By following these safety guidelines, you can ensure a safe and effective experience with your 5-45x56 PM II High Power optic. Thank you for your attention to these important safety instructions.

# Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto

## Introducción

Gracias por elegir el 5-45x56 PM II High Power. Este producto ha sido diseñado para ofrecer un rendimiento óptimo en condiciones exigentes. Sin embargo, es importante seguir las pautas de seguridad para garantizar un uso seguro y efectivo. Esta guía proporciona información sobre las precauciones de seguridad, el uso adecuado y el contacto para obtener soporte adicional.

## Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de leer todas las instrucciones antes de utilizar el producto.
- Mantén el producto fuera del alcance de los niños y de personas vulnerables.
- Inspecciona el producto regularmente en busca de daños o desgaste.
- No utilices el producto si está dañado o si presenta signos de mal funcionamiento.
- Reporta cualquier producto inseguro o accidente a las autoridades competentes.
- Consulta las actualizaciones de retiro de productos en la plataforma Safety Gate de la UE.

## Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Uso Adecuado:** Este producto está diseñado para la observación y el tiro de precisión. No lo utilices para fines distintos.
- **Condiciones Climáticas:** Aunque el producto es resistente a la intemperie, evita el uso en condiciones extremas que puedan comprometer su funcionamiento.
- **Manipulación:** Maneja el producto con cuidado para evitar caídas o golpes que puedan dañarlo.
- **Almacenamiento:** Guarda el producto en un lugar seco y seguro cuando no esté en uso.
- **Montaje y Ajustes:** Asegúrate de que todos los componentes estén correctamente montados y ajustados antes de su uso.

## Instrucciones para la Instalación y Uso

### 1. Instalación:

- Monta el 5-45x56 PM II High Power en un soporte adecuado para tu plataforma de tiro.
- Asegúrate de que el tubo de 34 mm esté firmemente sujeto y alineado.
- Realiza los ajustes necesarios en los turrets de elevación y deriva para calibrar el dispositivo.

### 2. Uso:

- Ajusta el ocular para obtener una imagen clara.
- Gira el dial de zoom para seleccionar el nivel de magnificación deseado.
- Utiliza la retícula en el primer plano focal para calcular distancias y compensaciones de tiro.
- Ajusta el paralaje según la distancia de tu objetivo para obtener un enfoque nítido.

### 3. Mantenimiento:

- Limpia las lentes con un paño suave y seco para evitar rayones.
- Evita el uso de productos químicos agresivos que puedan dañar las superficies ópticas.

## Instrucciones de Eliminación

- Cuando ya no necesites el producto, sigue las pautas locales para la eliminación de equipos ópticos.
- No deseches el producto en la basura común. Consulta con las autoridades locales sobre los puntos de recolección adecuados.

## **Información de Contacto para Soporte Adicional**

Para cualquier consulta relacionada con la seguridad del producto, consulta con el punto de contacto de la UE que se proporciona con el producto o visita el sitio web oficial del fabricante.

Recuerda que la seguridad es responsabilidad de todos. Al seguir estas directrices, contribuirás a un uso seguro y efectivo del 5-45x56 PM II High Power.

# Guide de Sécurité du Consommateur pour le 5-45x56 PM II High Power

## Introduction

Merci d'avoir choisi le 5-45x56 PM II High Power. Ce dispositif optique de haute précision est conçu pour une utilisation professionnelle. Il est important de suivre les directives de sécurité pour garantir une utilisation sûre et efficace. Ce guide fournit des informations essentielles sur la sécurité, l'utilisation, et l'entretien de votre produit.

## Directives de Sécurité Générales

- **Utilisation Sûre** : Assure-toi que le produit est utilisé conformément aux instructions fournies pour éviter les accidents et les blessures.
- **Vérifications Régulières** : Inspecte régulièrement le produit pour des signes d'usure ou de dommages.
- **Rappels** : Reste informé des rappels de produits via la plateforme Safety Gate de l'UE.
- **Protection des Consommateurs** : Si tu es un membre d'un groupe vulnérable, prends des précautions supplémentaires lors de l'utilisation.
- **Signaler des Produits Dangereux** : Si tu rencontres un produit que tu considères comme dangereux, signale-le aux autorités compétentes.

## Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- **Manipulation** : Ne manipule pas le produit de manière brutale. Utilise-le avec soin pour éviter les dommages.
- **Environnement** : Évite d'utiliser le produit dans des conditions extrêmes (températures très élevées ou très basses).
- **Utilisation Correcte** : Ne pointe pas l'optique vers des sources de lumière intense pour éviter d'endommager le système optique.
- **Protection des Yeux** : Utilise des lunettes de protection si nécessaire, surtout lors de l'utilisation à haute puissance.
- **Enfants** : Garde le produit hors de portée des enfants pour éviter les accidents.

## Instructions d'Installation et d'Utilisation

### 1. Installation :

- Assure-toi que le montage est solide et sécurisé sur l'arme.
- Vérifie que tous les réglages sont correctement effectués avant l'utilisation.

### 2. Utilisation :

- Pour ajuster la mise au point, utilise le contrôle de parallaxe.
- Pour changer le grossissement, tourne la bague de zoom en douceur.
- Vérifie régulièrement les réglages de la turrette pour garantir la précision.
- Utilise le réticule en première focale pour des ajustements précis.

### 3. Entretien :

- Nettoie l'objectif avec un chiffon doux et sec pour éviter les rayures.
- Évite d'utiliser des produits chimiques agressifs qui pourraient endommager les surfaces optiques.
- Range le produit dans un endroit sec et sûr lorsque tu ne l'utilises pas.

## Instructions de Mise au Rebut

- **Élimination Responsable** : Ne jette pas le produit avec les déchets ménagers. Suis les réglementations locales pour l'élimination des équipements électroniques.
- **Recyclage** : Informe-toi sur les options de recyclage dans ta région pour les matériaux utilisés dans le produit.

## Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité ou l'utilisation de ton 5-45x56 PM II High Power, n'hésite pas à contacter le support client de l'entreprise. Assure-toi d'avoir les informations d'achat à portée de main pour faciliter le processus.

En suivant ces directives, tu peux maximiser la sécurité et la performance de ton 5-45x56 PM II High Power. Merci d'utiliser notre produit, et reste en sécurité !

# Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il 5-45x56 PM II High Power

## Introduzione

Grazie per aver scelto il 5-45x56 PM II High Power. Questo prodotto è progettato per offrire prestazioni ottiche eccezionali in situazioni di osservazione e tiro di precisione. È fondamentale seguire attentamente le istruzioni di sicurezza e utilizzo per garantire la sicurezza dell'utente e il corretto funzionamento del prodotto. Questa guida fornisce informazioni essenziali per un uso sicuro e responsabile.

## Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurarsi che il prodotto sia utilizzato solo in conformità con le istruzioni fornite.
- Non utilizzare il prodotto in condizioni meteorologiche estreme che potrebbero comprometterne la funzionalità.
- Tenere il prodotto lontano dalla portata di bambini e persone vulnerabili.
- Segnalare eventuali prodotti difettosi o incidenti alle autorità competenti.
- Controllare regolarmente gli aggiornamenti sulle eventuali richieste di richiamo sul portale Safety Gate dell'UE.

## Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Non puntare mai l'ottica verso fonti di luce intensa, come il sole, per evitare danni permanenti.
- Evitare di utilizzare il prodotto se presenta segni di danni fisici o malfunzionamenti.
- Durante l'uso, mantenere una distanza di sicurezza da altri utenti e oggetti.
- Utilizzare sempre il prodotto con entrambe le mani per garantire stabilità e controllo.
- Non smontare o modificare il prodotto in alcun modo, poiché ciò potrebbe compromettere la sicurezza e la garanzia.

## Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

### Installazione

1. **Montaggio:** Assicurarsi che il supporto dell'ottica sia ben fissato sulla propria arma. Seguire le istruzioni del produttore per il montaggio corretto.
2. **Allineamento:** Allineare l'ottica con l'arma in modo che sia centrata e stabile.
3. **Controllo:** Verificare che tutte le viti e i meccanismi di bloccaggio siano serrati prima dell'uso.

### Uso

- **Accensione:** Se il modello include un reticolo illuminato, assicurarsi che la batteria sia carica e installata correttamente.
- **Regolazione del Zoom:** Utilizzare il sistema di zoom per adattare il livello di ingrandimento alle proprie esigenze di osservazione o tiro.
- **Messa a Fuoco:** Regolare il parallax per ottenere un'immagine nitida a diverse distanze.
- **Regolazione del Reticolo:** Utilizzare i turretti per le regolazioni di elevazione e deriva, seguendo le indicazioni fornite.

## Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltire il prodotto in conformità con le normative locali per i rifiuti elettronici e ottici.
- Non gettare il prodotto nei rifiuti domestici.
- Contattare i centri di raccolta autorizzati per il corretto smaltimento.

## **Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto**

Per ulteriori informazioni o supporto, si prega di contattare il rivenditore presso il quale è stato acquistato il prodotto o visitare il sito web ufficiale del produttore per assistenza.

Seguendo queste linee guida di sicurezza, garantirete un uso sicuro e efficace del 5-45x56 PM II High Power, massimizzando le sue prestazioni e la vostra soddisfazione.

# Bruksanvisning for sikkerhet ved bruk av 5-45x56 PM II High Power

## Introduksjon

Gratulerer med kjøpet av 5-45x56 PM II High Power. Dette produktet er designet for profesjonelle brukere og tilbyr enestående ytelse og presisjon. For å sikre trygg og effektiv bruk, vennligst les og følg disse sikkerhetsinstruksjonene nøye.

## Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for å bruke produktet i henhold til produsentens anbefalinger for å unngå skade på deg selv eller andre.
- Oppbevar produktet utilgjengelig for barn og sårbare grupper.
- Kontroller produktet regelmessig for skader eller slitasje.
- Ikke bruk produktet hvis det er skadet eller har mangler.
- Følg alltid lokale lover og forskrifter angående bruk av optiske produkter.

## Spesifikke sikkerhetstiltak ved bruk

- Unngå å se direkte på solen gjennom kikkerten, da dette kan skade øynene dine.
- Bruk alltid beskyttelsesdeksel når produktet ikke er i bruk for å beskytte optikken.
- Vær oppmerksom på omgivelsene dine når du bruker produktet for å unngå ulykker.
- Ikke pek kikkerten mot mennesker eller dyr når den ikke er i bruk.
- Bruk alltid produktet med begge hender for bedre stabilitet og kontroll.

## Instruksjoner for installasjon og bruk

### • Montering av kikkerten:

1. Finn et passende monteringsystem som passer til 34 mm hovedrøret.
2. Fest kikkerten sikkert til riflen i henhold til produsentens monteringsanvisninger.
3. Kontroller at kikkerten er riktig justert før bruk.

### • Bruk av kikkerten:

1. Juster øyeavstanden til 90 mm for optimal komfort.
2. Bruk sidejusteringen for å fokusere klart fra mellomlange til ekstreme avstander.
3. Juster retikkelbelysningen etter behov for lavlysoperasjoner.
4. For å justere turrettene, bruk de fine 0.1 mrad klikkene for presise innstillinger.
5. Sørg for at parallaxen er justert for å oppnå best mulig klarhet.

## Avfallsinstruksjoner

- Kikkerten må ikke kastes sammen med vanlig husholdningsavfall.
- Følg lokale retningslinjer for resirkulering av elektronisk avfall.
- Kontakt en lokal avfallshåndteringsenhet for informasjon om hvordan du kan kvitte deg med produktet på en miljøvennlig måte.

## Kontaktinformasjon for videre støtte

For spørsmål om sikkerhet eller produktrelaterte bekymringer, vennligst kontakt produsenten eller forhandleren

der produktet ble kjøpt. Sørg for å ha produktets serienummer og kjøpsinformasjon tilgjengelig ved forespørsel.

Ved å følge disse retningslinjene bidrar du til å sikre en trygg og effektiv bruk av 5-45x56 PM II High Power.  
Takk for at du velger vårt produkt!

# Instrukcja bezpieczeństwa dla 5-45x56 PM II High Power

## Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup 5-45x56 PM II High Power. Niniejsza instrukcja bezpieczeństwa ma na celu zapewnienie bezpiecznego użytkowania produktu oraz ochrony użytkowników przed potencjalnymi zagrożeniami. Prosimy o uważne zapoznanie się z poniższymi informacjami.

## Ogólne wytyczne dotyczące bezpieczeństwa

- Używaj produktu zgodnie z jego przeznaczeniem, aby zminimalizować ryzyko wypadków.
- Przechowuj produkt w bezpiecznym miejscu, z dala od dzieci i osób nieuprawnionych.
- Regularnie sprawdzaj produkt pod kątem uszkodzeń lub zużycia przed każdym użyciem.
- Nie modyfikuj ani nie naprawiaj produktu samodzielnie, jeśli nie jesteś wykwalifikowanym specjalistą.

## Specyficzne środki ostrożności podczas użytkowania

- Używaj osłony przeciwsłonecznej, aby zminimalizować odbłaski i poprawić widoczność.
- Nie patrz przez lunetę w kierunku źródeł intensywnego światła, takich jak słońce, aby uniknąć uszkodzenia wzroku.
- Zawsze upewnij się, że luneta jest odpowiednio zamocowana przed użyciem.
- Używaj lunety w odpowiednich warunkach atmosferycznych. Unikaj użytkowania w ekstremalnych warunkach, które mogą wpłynąć na jej działanie.

## Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

### 1. Montaż lunety:

- Upewnij się, że wszystkie części są dostępne i nieuszkodzone.
- Zamontuj lunetę na odpowiednim uchwycie zgodnie z instrukcjami producenta.
- Sprawdź, czy luneta jest prawidłowo wycentrowana i stabilnie zamocowana.

### 2. Użycie lunety:

- Ustaw odpowiednią moc powiększenia w zależności od warunków obserwacji.
- Skorzystaj z opcji regulacji parallax, aby uzyskać wyraźny obraz na różnych odległościach.
- Używaj reticle w pierwszej płaszczyźnie ogniskowej do precyzyjnego pomiaru i kompensacji.

### 3. Konserwacja:

- Regularnie czyść soczewki za pomocą miękkiej ściereczki do optyki, aby usunąć zanieczyszczenia.
- Przechowuj lunetę w suchym i chłodnym miejscu, aby zapobiec uszkodzeniom.

## Instrukcje dotyczące utylizacji

- Utylizuj produkt zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów elektronicznych.
- Nie wrzucaj produktu do zwykłego kosza na śmieci.
- Skontaktuj się z lokalnymi służbami ochrony środowiska, aby uzyskać więcej informacji na temat właściwej utylizacji.

## **Informacje kontaktowe w celu dalszego wsparcia**

- W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa produktu lub potrzeby uzyskania dodatkowych informacji, skontaktuj się z lokalnym punktem kontaktowym w UE.

## **Podsumowanie**

5-45x56 PM II High Power to zaawansowany produkt optyczny, który wymaga odpowiedzialnego użytkownika. Prosimy o przestrzeganie powyższych wytycznych, aby zapewnić sobie i innym bezpieczeństwo. Regularne sprawdzanie i konserwacja produktu zwiększy jego żywotność i wydajność.

# Turvallisuusohjeet 5-45x56 PM II High Power Kiikaritähämelle

## Johdanto

Tervetuloa 5-45x56 PM II High Power kiikaritähämien käyttöohjeeseen. Tämä opas tarjoaa tärkeitä turvallisuusohjeita, jotta voit käyttää tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti. Lue ohjeet huolellisesti ennen käyttöä ja säilytä tämä opas tulevaa käyttöä varten.

## Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu vain aikuisille käyttäjille. Älä anna lasten käyttää tai käsitellä kiikaritähäintä.
- Tarkista kiikaritähäin ennen käyttöä mahdollisten vaurioiden varalta. Älä käytä vahingoittunutta tuotetta.
- Varmista, että kaikki asennus ja käyttöohjeet on luettu ja ymmärretty ennen tuotteen käyttöä.
- Säilytä kiikaritähäin kuivassa ja turvallisessa paikassa, kun sitä ei käytetä.
- Vältä altistamasta tuotetta äärimmäisille lämpötiloille, kosteudelle tai muille haitallisille ympäristötekijöille.

## Eriyiset turvallisuusohjeet käytössä

- Älä koskaan suuntaa kiikaritähäintä kohti ihmisiä tai eläimiä, kun se ei ole käytössä.
- Varmista, että kiikaritähäin on kunnolla kiinnitetty ennen käyttöä. Tarkista kiinnitykset säännöllisesti.
- Käytä kiikaritähäintä vain siihen tarkoitukseen, johon se on suunniteltu. Älä käytä sitä muuhun kuin tarkkaampujakäyttöön.
- Huomioi ympäristösi ja varmista, että ampumaalue on turvallinen ennen laukaisua.
- Varmista, että kaikki käyttäjät tuntevat ja ymmärtävät turvallisuusmenettelyt.

## Asennus ja käyttöohjeet

### Asennus

1. **Valmistelu:** Varmista, että sinulla on kaikki tarvittavat työkalut ja tarvikkeet.
2. **Kiinnitys:** Kiinnitä kiikaritähäin tukevasti aseeseen valmistajan ohjeiden mukaisesti.
3. **Säädöt:** Säädä kiikaritähämien korkeus ja tuuli, jotta se on optimaalisessa asennossa.
4. **Tarkistus:** Tarkista, että kaikki kiinnitykset ovat tiukasti paikoillaan ennen käyttöä.

### Käyttö

- **Zoomaus:** Hyödynnä 9x zoomausaluetta tarkkaillessasi etäisyyksiä ja yksityiskohtia.
- **Retikuli:** Hyödynnä ensimmäisen tason retikuliä tarkkuuden ja mittauksen varmistamiseksi.
- **Säätö:** Käytä tarkkuustorneja säätääksesi korkeutta ja tuulta tarpeen mukaan.
- **Valot ja tarkkuus:** Käytä valaistuja retikuleita heikossa valaistuksessa.

## Hävittämishjeet

- Kiikaritähäin ja sen osat tulee hävittää ympäristöystävällisesti ja paikallisten säädösten mukaisesti.
- Älä hävitä tuotetta kotitalousjätteen mukana. Ota yhteyttä paikallisiin jätehuoltoviranomaisiin saadaksesi ohjeita oikeasta hävittämisestä.

## Lisätietoja ja tuki

Jos sinulla on kysymyksiä tai tarvitset lisätietoja, ota yhteyttä valmistajaan tai jälleenmyyjään. Varmista, että

sinulla on tuotenumerosi ja ostopäivämäärä valmiina, kun otat yhteyttä.

## **Yhteenveto**

5-45x56 PM II High Power kiikaritähän on suunniteltu tarjoamaan erinomaista suorituskykyä ja tarkkuutta. Noudata näitä turvallisuusohjeita varmistaaksesi turvallisen ja tehokkaan käytön. Muista, että turvallisuus on ensisijainen prioriteetti, kun käytät optisia laitteita.

# Säkerhetsinstruktioner för 5-45x56 PM II High Power

## Introduktion

Tack för att du valt 5-45x56 PM II High Power. Denna professionella optik är utformad för att ge hög precision och klarhet vid observation och långdistansskjutning. För att säkerställa säker användning och för att maximera produktens prestanda är det viktigt att följa dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

## Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten enligt tillverkarens anvisningar.
- Kontrollera produkten regelbundet för skador eller slitage.
- Förvara produkten på en säker plats, utom räckhåll för barn.
- Rapportera eventuella farliga produkter eller incidenter till relevanta myndigheter.
- Håll dig informerad om eventuella återkallelser via EU:s Safety Gateplattform.

## Specifika säkerhetsåtgärder vid användning

- Använd alltid skyddsglasögon när du använder optiska produkter för att skydda ögonen.
- Undvik att rikta produkten mot starka ljuskällor, som solen, för att förhindra skador på ögonen och optiken.
- Se till att produkten är korrekt monterad innan användning för att undvika olyckor.
- Använd endast produkten inom de angivna temperatur och fuktighetsgränserna.
- Var medveten om omgivningen och undvik att använda produkten i farliga situationer.

## Instruktioner för installation och användning

### 1. Montering:

- Fäst optiken på vapnet med hjälp av de medföljande fästena.
- Kontrollera att fästet är ordentligt åtdraget innan användning.

### 2. Justering:

- Justera turrets för att ställa in siktet enligt dina behov. Använd 0.1 mrad klickvärdet för noggrann justering.
- Kontrollera att parallaxjusteringen är korrekt för den avståndintervall du ska skjuta på.

### 3. Användning:

- Ställ in rätt förstöringsnivå beroende på avstånd och typ av observation.
- Använd retikeln för att beräkna avstånd och håll över vid olika förstöringsnivåer.

### 4. Underhåll:

- Rengör optiken regelbundet med en mjuk, ren duk för att undvika repor.
- Förvara produkten i ett torrt och svalt utrymme när den inte används.

## Avfallshanteringsinstruktioner

- Kasta inte produkten i hushållsavfallet.
- Följ lokala riktlinjer för avfallshantering av elektroniska produkter.

- Återvinn materialet när det är möjligt för att minska miljöpåverkan.

## **Kontaktinformation för vidare support**

För säkerhetsfrågor och support, vänligen kontakta den lokala återförsäljaren eller tillverkaren. Se till att ha produktens modellnummer och inköpsinformation tillgänglig för snabb hjälp.

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner kan du säkerställa en trygg och effektiv användning av din 5-45x56 PM II High Power. Tack för att du bidrar till en säker användning av våra produkter.

# Návod k bezpečnému používání puškohledu 5-45x56 PM II High Power

## Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili puškohled 5-45x56 PM II High Power. Tento produkt je navržen pro profesionální použití a poskytuje vynikající optický výkon. Abychom zajistili bezpečné používání tohoto výrobku, prosíme vás, abyste se seznámili s následujícími pokyny a doporučeními.

## Obecné bezpečnostní pokyny

- Před použitím puškohledu si důkladně přečtěte tento návod.
- Udržujte puškohled mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Zkontrolujte, zda je puškohled správně namontován a zabezpečen před každým použitím.
- Vyhněte se používání puškohledu v extrémních povětrnostních podmínkách, pokud není uvedeno jinak.
- Pokud zaznamenáte jakékoli poškození nebo abnormality, přestaňte puškohled okamžitě používat a kontaktujte odborníka.

## Specifická bezpečnostní opatření při používání

- **Zaměřování a zrak:** Před zaměřením se ujistěte, že je puškohled správně nastaven a že se díváte na bezpečné místo.
- **Manipulace s municí:** Při používání puškohledu v kombinaci se střelnými zbraněmi dodržujte veškeré bezpečnostní postupy pro manipulaci s municí.
- **Ochrana očí:** Používejte ochranné brýle, pokud je to nutné, abyste ochránili zrak před nebezpečnými situacemi.
- **Údržba:** Pravidelně kontrolujte puškohled a čistěte jej podle pokynů výrobce, abyste zajistili optimální výkon.

## Pokyny pro instalaci a používání

### 1. Instalace puškohledu:

- Ujistěte se, že máte potřebné nástroje pro montáž.
- Připevněte puškohled na puškohledovou základnu pomocí montážních kroužků podle pokynů výrobce.
- Zkontrolujte, zda je puškohled pevně a bezpečně namontován.

### 2. Použití puškohledu:

- Nastavte požadovanou zvětšení pomocí ovládacího mechanismu.
- Upravte ostření pomocí zaostřovacího mechanismu pro dosažení jasného obrazu.
- Použijte paralaxní úpravu pro zajištění správného zaostření na cíli na různých vzdálenostech.

## Pokyny pro likvidaci

- Puškohled a jeho součásti likvidujte v souladu s místními předpisy o odpadovém hospodářství.
- Nepokládejte puškohled do běžného odpadu. Informujte se o možnostech recyklace nebo ekologické likvidace.

## **Kontaktní informace pro další podporu**

Pokud máte jakékoli dotazy nebo potřebujete další informace, obraťte se na odborníka nebo výrobce produktu. Ujistěte se, že máte k dispozici všechny relevantní informace o produktu, když se obracíte na podporu.

Tento návod byl vytvořen v souladu s nařízenímí EU o obecné bezpečnosti výrobků (GPSR) a měl by být dodržován, aby se zajistilo bezpečné používání puškohledu 5-45x56 PM II High Power.